

17-18 Ottobre 2018

CONVEGNO INTERNAZIONALE

# Abbasso il Tango e Parsifal!

Lettera futurista circolare ad alcune  
amiche cosmopolite che danno dei  
thè-tango e si parsifalizzano.

Un anno fa, io rispondevo ad una inchiesta del *Gil Blas* denunciando i veleni rammollenti del tango. Questo dondolio epidemico si diffonde a poco a poco nel mondo intero, e minaccia di imputridire tutte le razze, gelatinizzandole. Perciò noi ci vediamo ancora una volta costretti a scagliarci contro l'imbecillità della moda e a sviare la corrente peccorile dello snobismo.

Monotonia di anche romantiche, fra il lampeggio delle occhiate e dei pugnali spagnuoli di De Musset, Hugo e Gautier. Industrializzazione di Bandelaire, *Fleurs du mal* ondeggianti nelle taverne di Jean Lorrain, per « voyeurs » impotenti alla Huysmans e per invertiti alla Oscar Wilde. Ultimi sforzi maniaci di un romanticismo sentimentale decadente e paralitico verso la Donna Fatale di cartapesta.

Goffaggine dei tango inglesi e tedeschi, desideri e spasimi meccanizzati da ossa e da fracs che non possono esternare la loro sensibilità. Plagio dei tango parigini e italiani, coppie-molluschi, felinità selvaggia della razza argentina stupidamente addomesticata, morfinizzata e incipriata.

Possedere una donna, non è strofinarsi contro di essa, ma penetrarla.

— Barbaro!

Un ginocchio fra le coscie? Eh via! ce ne vogliono due!

— Barbaro!

Ebbene, sì, siamo barbari! Abbasso il tango e i suoi cadenzati deliqui. Vi pare dunque molto divertente guardarvi l'un l'altro nella bocca e curarvi i denti estaticamente l'un l'altro, come due dentisti allucinati? Strappare?... Piombare?... Vi pare dunque molto divertente inarcarvi disperatamente l'uno sull'altro per sbottigliarvi a vicenda lo spasimo, senza mai rinscivirvi?... o fissare la punta delle vostre scarpe, come calzolaia ipno-

tizzati?... Anima mia, porti proprio il numero 35?... Come sei ben calzata, mio soooogno!... Anche tuuuu!...

Tristano e Isotta che ritardano il loro spasimo per eccitare re Marco. Contagocce dell'amore. Miniatura delle angosce sessuali. Zucchero filato del desiderio. Lussuria all'aria aperta. Delirium tremens. Mani e piedi d'alcoolizzati. Mimica del coito per cinematografo. Valzer masturbato. Pouah! Abbasso le diplomazie della pelle! Viva la brutalità di una possessione violenta e la bella furia di una danza muscolare esaltante e fortificante.

Tango, rullo e beccheggio di velieri che hanno gettata l'ancora negli altifondi del cretinismo. Tango, rullo e beccheggio di velieri inzuppati di tenerezza e di stupidità Imare. Tango, tango, beccheggio da far vomitare. Tango, lenti e pazienti funerali del sesso morto! Oh! non si tratta certo di religione, di morale, nè di pudore! Queste tre parole non hanno senso, per noi! Noi gridiamo *Abbasso il tango!* in nome della Salute, della Forza, della Volontà e della Virilità.

Se il tango è male, *Parsifal* è peggio, poichè inocula nei danzatori barcollanti di noia e di languore una incurabile nevrastenia musicale.

Come eviteremo *Parsifal*, coi suoi acquazzoni, le sue pozzanghere e le sue inondazioni di lagrime mistiche? *Parsifal* è la svalutazione sistematica della vita! Fabbrica cooperativa di tristezza e di disperazioni. Stramenti poco melodiosi di stomaci deboli. Cattiva digestione e alito pesante delle vergini quarantenni. Piagnistei di vecchi preti adiposi e costipati. Vendita all'ingrosso e al minuto di rimorsi e di virtù eleganti per snobs. Insufficienza del sangue, debolezza di reni, isterismo, anemia e clorosi. Genuffessione, abbruttimento e schiacciamento dell'Uomo. Strisciare ridicolo di note vinte e ferite. Russare d'organi ubbriachi e sdraiati nel vomito dei leit-motiv amari. Lagrime o perle false di Maria Maddalena in décolleté, da Maxin. Purulenza polifonica della piaga di Amfortas. Sonnolenza piagnucolosa dei Cavalieri del Graal. Satanismo ridicolo di Kundry... Passatismo! Passatismo!... Basta!

Re e Regine dello snobismo, sappiate che dovete un'obbedienza assoluta a noi, ai Futuristi, novatori vivi! Lasciate dunque alla foia bestiale del pubblico il cadavere di Wagner, novatore di cinquant'anni fa, la cui opera ormai sorpassata da Debussy, da Strauss e dal nostro grande futurista Pratella, non significa più nulla! Voi ci avete aiutati a difenderlo quando ne aveva bisogno. Noi v'insegneremo ad amare e a difendere qualcosa di vivo, o cari schiavi e pecore dello snobismo.

D'altronde, voi dimenticate quest'ultimo argomento, l'unico persuasivo per voi: amare oggi Wagner e *Parsifal*, che si rappresenta dappertutto e specialmente in provincia... dare oggi dei thè-tango come tutti i buoni borghesi di tutto il mondo, survia,

**NON È PIUÙ CHIC!**

F. T. Marinetti.

MILANO, 11 Gennaio 1914.

DIREZIONE DEL MOVIMENTO FUTURISTA: Corso Venezia, 61 - MILANO

# Abbasso il Tango e Parsifal! Wagner in Italia 1914 - 1945

Per informazioni: [buttiglione@studigermanici.it](mailto:buttiglione@studigermanici.it)

Istituto Italiano di Studi Germanici  
Villa Sciarra-Wurts sul Gianicolo. Via Calandrelli, 25 /  
Viale delle Mura Gianicolensi, 11. Roma

# Programma

**17 ottobre**

## I. Alles was ist, endet

Presiede **Maurizio Giani**

9.30 Saluti: **Roberta Ascarelli**, Presidente dell'Istituto Italiano di Studi Germanici

9.45: **Oreste Bossini**

*Nec tecum possum vivere, nec sine te/ L'amore impossibile tra Italia e Germania*

10.15: **Pier Carlo Bontempelli**

*La formazione di Max Koch e il suo ruolo nella cultura tedesca del Novecento*

10.45: **Andrea Camparsi**

*Max Koch e la febbre wagneriana*

11.15 Coffee break

11.30: **Paola Maria Filippi**

*Wagner nella lettura e nell'interpretazione di Vincenzo Errante*

12.00: **Astrid Dröse**

*Wagners Lohengrin in Italien/ Il Lohengrin di Wagner in Italia*

12.30: **Elisa D'Annibale/Nataschia Barrale**

*I drammi wagneriani nelle interpretazioni di Guido Manacorda e Giuseppe Gabetti*

## II. Gehrt' ich nach Wonne,/ weckt' ich nur Weh

Presiede **Luca Crescenzi**

15.00: **Giorgio Pestelli**

*Wagner e Massimo Mila*

15.30: **Giovanni Guanti**

*Annullamento o inserimento della vita dell'artista nell'opera? A proposito del Gesamtkunstwerk dannunziano*

16.00: **Leonardo Distaso**

*Il Wagner di Adorno tra fantasmagoria e regressione*

16.30: Coffee break

16.45: **Aldo Venturelli**

*Thomas Mann e Wagner*

17.15: **Hans Rudolf Vaget**

*How Hitler Became Hitler: The Wagner Factor*

17.45: Discussione

## 18.30: Lezione concerto

**Richard Wagner**

*Widmungs-Blatt/ (già melodia Porazzi)*

**Giuseppe Menozzi**

*Rimembranza sull'opera Lohengrin op.191*

**Richard Wagner**

*La rosa (Ronsard) /traduzione italiana di Arrigo Boito*

**Alfredo Casella**

*A la manière de Wagner*

**Franz Liszt**

*Richard Wagner. Venezia/ La lugubre gondola S 200/2*

**Richard Wagner**

*5 Canti per voce di soprano/ (Fünf Gedichte von Mathilde von Wesendonck)*

*Traduzione dal testo originale tedesco di Arrigo Boito*

*L'angelo/Fermati!/Nella serra/Dolori/Sogni*

**Costantino Dall'Argine**

*Polka dell'avvenire*

**Richard Wagner**

*Morte d'Isotta/ Versione italiana di Arrigo Boito*

**Monica Bacelli**, mezzosoprano

**Antonio Ballista**, pianoforte

**18 ottobre**

## III. Entrat' ich der Worte,/ achte der Weise,/ sing' ich so seine Sprache

Presiede **Stefano Catucci**

9.30: **Stefan Lorenz Sorgner**

*Wagners Gesamtkunstwerk. Zwischen Vincenzo Galilei und der Gegenwart/L'opera d'arte totale del futuro post-umano./ Riflessioni sui drammi musicali nella storia e nel presente*

10.00: **Cesare Orselli**

*Wagner e Giordano: un incontro a distanza*

10.30: **Gregorio Moppi**

*"Wagneriani non siamo mai stati": la generazione dell'Ottanta al cospetto di Wagner*

11.00: Coffee break

11.15: **Giangiorgio Satragni**

*«Udite il suon?»: risonanze mediatiche del Parsifal in Italia*

11.45: **Quirino Principe**

*Neque lugere, neque admirari, sed intelligere: Chilesotti, Pratella, Bastianelli, versus Wagner 1887 - 1928*

12.15: Dibattito

## IV. Ach! Dieses Auge./ Ewig nun offen!

Presiede **Luca Aversano**

15.00 **Guido Salvetti**

*Wagner in italiano: una sepolta stagione*

15.30 **Angelo Foletto**

*Da colonia a capitale. Lo stile direttoriale italiano di fronte a Wagner*

16.00: Coffee break

16.15: **Michele Suozzo**

*Schauspieler und Sänger nell'Italia tra le due guerre/ Il difficile incontro tra "cantanti metalli" e la vocalità latina tra tardo belcanto e verismo. Le scuole vocali e le "sette" wagneriane in Italia.*

16.45: **Marco Targa**

*Le messinscene wagneriane in Italia fra le due guerre*

17.15 Conclusioni